

CHANSONS POPULAIRES DU DIOCÈSE DE VANNES

KANEN MORISÉD

LAHET É MELRAN D'ER 25 A VIZ MAI, ÉR BLÉ 1727

1. Ouilamb, ouilamb ol get glahar,
É peb kanton zou ar en doar,
Ar en torfêt bras kommétet ;
É Melran, eskopti Guénéd.
2. É Melran, eskopti Guénéd,
Un torfêt zou bet kommétet,
Dré ur maleurus kemenér,
É Kevér ur verh ag é gér.
3. É hanü e oé Pièr Guéganig,
Un dén dirol, kri ha lubrik,
Hi oé Moriséd Jaffredieu :
A Lokmaria e oent ou deu.
4. A houdé deu vlé trémenet
En hi gouenné eit pried ;
Mèz, get eun a zisplij de Zoué,
Hé zad na hi ne gousanté.

II

5. En dé kent, a houiliad Bihui,
Ar en dro é tént, e m'en di ;
Pièr Guéganig, get hardéhtéd,
E lar é chonj de Voriséd.

6. — « Moriséd, d'eih é larehèt,
« Ha hui em har pé ne hret ket ?
— « Pièr Guéganig, ia sur m'hou kar
« A greiz mé halon me el lar.
7. Moriséd er geu e laré,
Er huéh ketan én hé buhé :
Eun hi doé ag er hemenér,
Ha hi e zoujé en danjér.
8. — « Morisédig, mar hem haret,
« Hui gousantou bout me fried ;
« Arhoah vitin, a pe saüein,
« D'hou koulen gét hou tad é hein.
9. — « Dé mat, boulom, e laran d'oh,
« Hou merh e houllennan get-n-oh.
— « Me merh n'hou pou ket,
« Na hui na kemenér erbet.
10. — « Mèz chanjet e mès a vichèr,
« Oueit on breman de vout krogèr.
— « Ne vern péh michér huès choéjet
« Me merh Moriséd n'hou pou ket.

III

11. — « Moriséd, d'ein é larehèt,
« Mén é hei hiniü hou loned ?
— « Ne vennan ket laret ur geu :
« Moneit e hreint d'en naü-erüeu.
12. — Ne bozent ket én naü-erüeu,
Hi ou hasas d'er pradigeu :
Arriü inou er hemenér,
Hag én é zorn é grog-pouizér.
13. — « Moriséd, laret hues d'ein mé,
« Ur geu é léh er huirioné :
« E vehoh oueit d'en naü-erüeu,
« Hag é oh deit d'er pradigeu.
14. — « Ne mès chet laret d'oh ur geu,
« Rag bet on bet én naü-erüeu,
Ia, én naü-erüeu é on bet,
« Inou me seud ne bozent ket.

15. — « Moriséd, d'ein é larehét,
« Ha hui em har pé ne hret ket.
« Ha hui em har pé ne hret ket,
« Ha hui e ven bout me fried.
16. — « Piér Guégan, n'hou tisprisan ket,
« Méz, jamés ne vein hou pried ;
« Eit laret d'oh er huirioné,
« Hum hloestret e mès bet de Zoué.
17. — « Moriséd, hui e gousantou,
« Pé, hemb truhé, mé hou lahou.
— « Guél é genein merüel mil guéh,
Eit offansein men Doué ur huéh.
18. Er géh Moriséd de huélas
É oé én un danjér ker bras,
E bedas er Huerhiéz Vari
De vout avocadéz eit-hi.
19. — « Intron Varia a huir sekour,
« Doh hui é hloestran me inour,
« Guierhiéz, o mam er Guerhiézed.
« A lein en éan em sekouret.
20. Hi e grié a bouiz hé fen,
Eit goulen sekour ha dihuen :
Allas ! dén n'hellé hi hleuet,
Rag ne oé tost de di erbet.
21. Hi e glaskas ridek d'er gér,
Méz en torfétour é kolèr,
Hi skoas bean get é bomellen,
Dré hé halon ha dré hé fen.
22. Get en driveed taul é koéhas,
Én ar poulad goëd, ar hé fas,
Ha hi e zakoras de Zoué
Hé inéan ker kér el en dé.

IV

23. Hag dé zad e oé goumdeg,
Én é zeüéh e Bragnoleg,
Hag a dra sur ne chonjé ket
Ér maleur getou digoéhet.
24. Mès a pe arriüas ér gér,
Ar dro kreisté pé uenneg-ér,
Ean e gavas é vugalé
Er brasan ankin ha tristé.

25. — « Bugalé d'ein é larehét,
 « Pérag é oh ken ankinet,
 « Pérag é oh ken ankinet,
 « Ha mén ma hou hoé Moriséd ?
26. — « Me zad, abret é houiehét
 « Doéré a hun hoér Moriséd :
 « É ma duhont ér pradigeu,
 Ér goëd idan d'hi a houleu.
27. — « Bugalé, d'ein é larehét
 « Piü en dès lahet Moriséd ?
 — « Pièr Guéganig, un den kri,
 « En dès hi lahet, e m'en di !
28. — « Arsa'n-ta, multrér miliget,
 « Petra'n dès groeit d'id Moriséd,
 « Petra'n dès groeit me merh d'is-té,
 « Meit dihuen doh te falanté,
29. — Ne hel mui konz get er glahar,
 Ar é fas é koéh ar en doar.
 Ne oé nitra truhéusoh
 Eit er hleuet é krial forh.

V

30. El mé ha Moriséd d'en doar,
 Er goëd e zivér doh er har,
 Hé zad arlerh é hirvoudal,
 Ha kouh ha iouank é krial.
31. Er véléan, é léh kanein,
 N'hellent ket miret a houilen,
 Ha kri a galon vehé bet,
 E neb n'en dehé ket ouilet.
32. É Melran, é kreiz er venèd,
 É ma interret Moriséd,
 Ur groéz e zou saüet ar hé bé.
 Eit diskoein hé fidélité.
33. Ur groéz e zou saüet ar hé bé
 Él léh mé kollas hé bué ;
 Mar det de Gelhuen beniget,
 Hui e huélou kroéz Moriséd.
34. Merhed iouank, ol cheleuet,
 Skuir doh Moriséd keméret,
 Ha guél é d'oh kol hou puhé,
 Eit offansein en Eutru Doué.